# Garden + Hobby QUALITY FOR LIFE





- D SK
- GB H
- NL DK
- F (S)
- (E)
- (I) (FIN)
- SLO LV
- PL RUS
- CZ) (UA

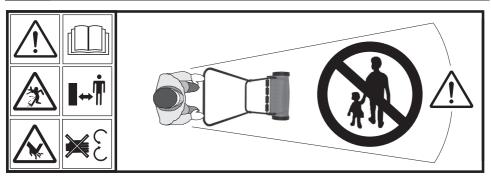
INFORMATION I MANUALS I SERVICE

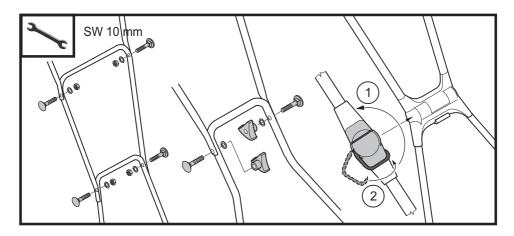
Soft Touch 2.8 HM Classic Soft Touch 38 HM Comfort Soft Touch 380 HM Premium

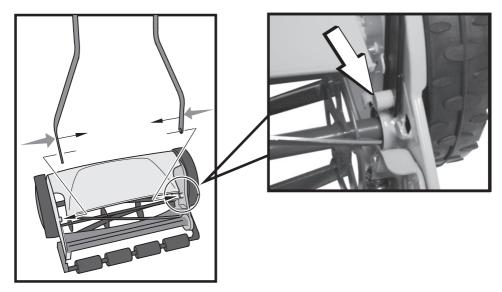


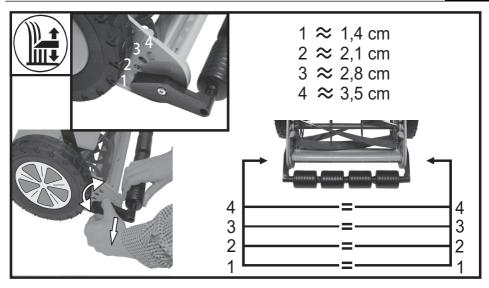


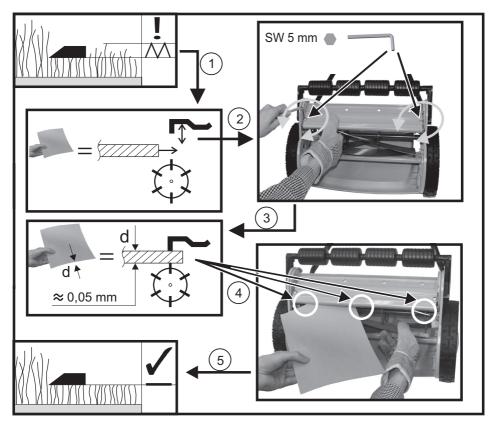












470 638\_a



# Предисловие к руководству

- Прочитайте данное руководство по эксплуатации перед началом работы с инструментом.
  Это обеспечит его безопасную и бесперебойную работу.
- Соблюдайте указания по безопасности и предупреждения, приведенные в настоящей документации, а также на самом инструменте.
- Сохраните это руководство по эксплуатации и передайте его последующим пользователям.

#### Значение знаков



#### Внимание!

Точное следование этим предупреждениям может предотвратить нанесение телесных повреждений людям и/или материальный ущерб.



Специальные указания для лучшего понимания и использования

## Описание продукта

В настоящей документации описывается шпиндельная газонокосилка.

#### Использование по назначению

Настоящее устройство предназначено для стрижки газонов на частных участках и может эксплуатироваться только на сухом газоне.

Любое другое или отклоняющееся от вышеуказанного применение считается ненадлежащим. Изготовитель не несет ответственности за нанесенный в результате такого применения ущерб.

# Возможное использование не по назначению

- Не эксплуатировать устройство под дождем и/ или на впажном газоне
- Устройство не предназначено для промышленного применения



#### Внимание!

Эксплуатация устройства допускается только после полностью выполненного монтажа!

### Обзор устройства



1	Верхняя часть ручки
2	Средняя часть ручки, складная*
3	Режущий шпиндель
4	Документация

<sup>\*</sup> в зависимости от модели

# Символы на устройстве

Внимание!

/s\	Britimarine.
<u> </u>	При работе соблюдать особую осторожность
	Перед запуском устройства прочитать руководство по эксплуатации!
_	руководство по эксплуатации:
	Следить за отсутствием посторонних лиц в опасной зоне!
<b>I</b> ⇔İİ	Находиться как можно дальше от опасной зоны.
$\triangle$	Внимание! Острые режущие ножи шпинделя
<b>¥</b> €	Не прикасаться к режущему механизму.

#### Указания по технике безопасности



#### \ Внимание!

Эксплуатировать устройство только в технически исправном состоянии!

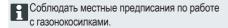


#### \ Внимание - Опасность получения травм!

Не отключать предохранительные и защитные устройства!

- Детям, а также лицам, не ознакомившимся с инструкцией по эксплуатации, работать с устройством строго запрещено. Соблюдать местные предписания касательно минимального возраста пользователя
- Не работать с устройством под воздействием алкоголя, наркотических веществ или медикаментов
- Перед каждым использованием проверять устройство на наличие повреждений и заменять поврежденные детали
- Тщательно проверить скашиваемый участок газона, убрать все посторонние предметы
- Носить подходящую одежду:
  - Длинные брюки
  - Прочную обувь с нескользящей подошвой
- При работе следить за устойчивым положением тела
- Держать туловище, конечности и одежду как можно дальше от режущего механизма
- Следить за отсутствием посторонних лиц в опасной зоне
- Ни в коем случае не прикасаться к режущему шпинделю устройства
- Держаться только за ручку устройства
- Не оставлять устройство без присмотра

# Рабочие указания



- Тщательно проверить скашиваемый участок газона, убрать все посторонние предметы
- Начинать косить только в том случае, если в рабочей зоне нет посторонних лиц
- Работать только при хороших условиях видимости
- Не косить газон при наличии препятствий (напр., ветви, корни деревьев)
- На склонах косить только поперек по направлению к склону.

Не косить вверх или вниз по склону, а также на склонах с уклоном более 20°

# Советы по стрижке газона

- Постоянная высота среза 3–5 см, скашивать траву максимум до половины ее высоты
- Чтобы защитить свежескошенный газон от высыхания, косить траву в утренние часы или ближе к вечеру
- В периоды буйного роста косить газон два раза в неделю, в засуху соответственно реже

# Хранение устройства

- Для компактного хранения опустить верхнюю часть ручки
- Высушить устройство и хранить его в месте, недоступном для детей и посторонних лиц

# Техническое обслуживание и уход



### Внимание - Опасность получения травм!

При выполнении работ по техническому обслуживанию и уходу за режущим шпинделем носить защитные рукавицы!

- Очищать устройство после каждого использо-
- Регулярно проверять режущий шпиндель на предмет повреждений
- Проверять стойкость режущих ножей и при необходимости регулировать их (см. часть рисунка 1-5)

#### Ремонт

Ремонтные работы могут проводить только сервисные мастерские AL-KO и авторизованные специализированные предприятия.

### **Утилизация**



Запрещается утилизация пришедших в негодность инструментов, батарей или аккумуляторов вместе с бытовыми отходами!

Инструмент, его упаковка и принадлежности изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке, поэтому их следует утилизировать соответствующим образом.

470 638\_a 37



### RUS

### Гарантия

Мы готовы устранить некоторые погрешности материала или изготовления в течение установленного законом срока давности предъявления претензии по качеству (путем ремонта или замены - по нашему усмотрению). Срок давности определяется законодательством страны, где был куплен инструмент.

Наши гарантийные обязательства действительны только в следующих случаях:

Гарантия теряет силу в следующих случаях:

- При надлежащем обращении с инструментом
- При соблюдении руководства по эксплуатации
- При использовании оригинальных запасных частей
- При попытке починить инструмент
- При внесении изменений в конструкцию инструмента
- При ненадлежащем использовании инструмента (например, в промышленных или коммунальных целях)

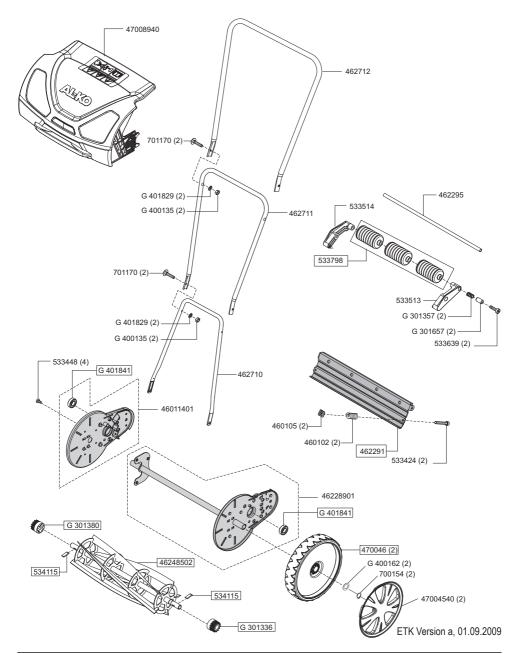
Гарантия не распространяется на:

- Повреждения лакового покрытия, возникшие по причине нормального износа
- Изнашиваемые детали, отмеченные рамкой XXX XXX (X) на карте запасных частей
- Двигатели внутреннего сгорания На них распространяются отдельные гарантийные обязательства соответствующего производителя двигателей

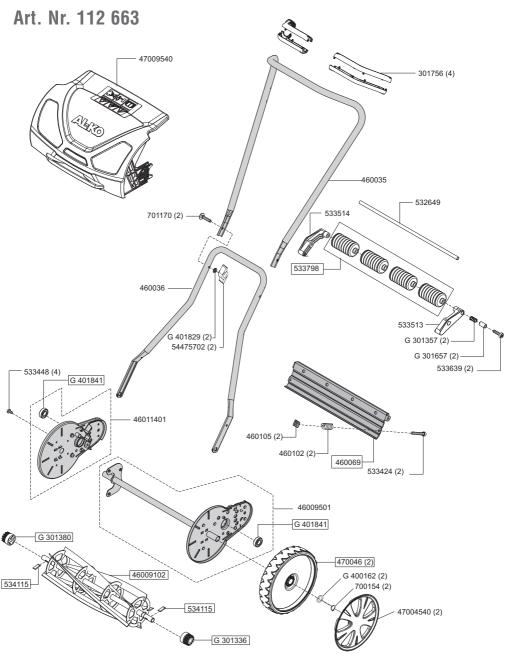
В случае, требующем предоставления гарантии, пожалуйста, обратитесь с данным гарантийным письмом и чеком, подтверждающим покупку, к Вашему дилеру или в ближайший авторизованный сервисный центр. Данные гарантийные обязательства не распространяются на определенный законом порядок предъявления покупателем претензий по качеству к продавцу.

# Soft Touch 2.8 HM Classic

Art. Nr. 112 664



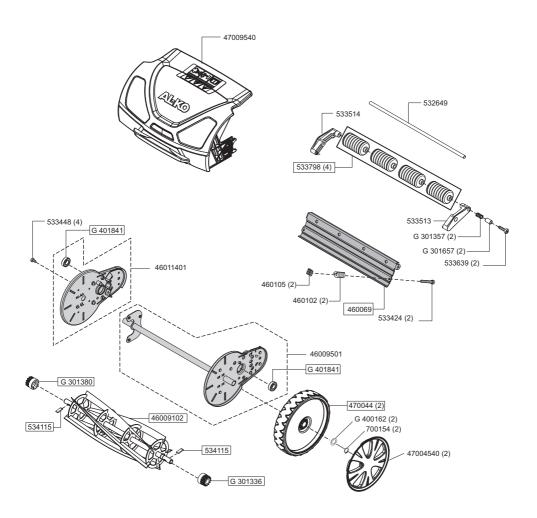
**Soft Touch 38 HM Comfort** 



ETK Version a, 01.09.2009

# Soft Touch 380 HM PREMIUM

Art. Nr. 112 665



# Soft Touch 380 HM PREMIUM

Art. Nr. 112 665

